

UR.N-C-23-07-1449

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप(Healthcare)  
(स्वास्थ्य रेखापाल)

APPLICATION NO.: 1/0723/0634

APPLICATION DATE: 26/07/23  
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT: Ismail

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: Simra

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: Hathiya, Hathiya, Hathiya  
Distt - Mathura, U.P. 281405

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्वास्थ्य आवासीय पता

Same as above

OCCUPATION: Unemployed

TOTAL ANNUAL INCOME: 44000/- (Family)

PAN No. स्थाई संखा संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये)Yes / No  
हाँ / नहीं

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष्य संलग्न)

NA

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Ismail	73	F	Wife
2.	Mushtaaq	33	M	Son
3.				

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
महायता के लिये विनाशि आवाहन

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को साक्ष प्रति संतरण करें)	जलव वायर कर्नि प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को जाया प्रति संतरण करें)	उपचारका चार्ट (प्रमाण पत्र को जाया प्रति संतरण करें)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विवाही का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्राइवेट सूची संलग्न		
	RE - Cataract		
	LE - Cataract		
	Surgery - RE - SICS + PMMA		

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशी
1.	DBCS	2000/-


  
Koshika  
foundation  
Building block of life.


**DECLARATION by APPLICANT:** अप्लिकेशन करने वाला का:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं योग्यता हूँ कि इस प्रकार मेरी गयी सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सच्च एवं गहरा है। और कोई विवाद या कठान अधिक पापा जाता है तो मेरी सामग्री नियम को जा सकती है।
- 5) मेरे हाथ जो सामग्री या "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जाती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए किया जायगा, जो इस प्रकार मेरा नहीं है।
- 6) मैं पूर्ण करता हूँ कि जिस सामग्री है वह जारी की गई है, उस गण का अंतिम या सबसे बातचीत या सामग्री नियमोंकी कम्पनी से व तो जिया है और न ही योग्यता में है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अप्लिकेशन करने वाले)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to user/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस प्रकार मेरे अप्लिकेशन का अंगठी की साथ समझौता, मेरे (अप्लिकेटर) अपनी सहमति की पूर्ण करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके जारीने" को अधिकृत करता हूँ तिन मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रकार मेरी पूर्ति है, उसे "कोशिका" द्वारा नामी, दान, वाक्याकार दृष्टि उद्देश्य से उद्दीपिता के लिए किसी भी प्रकार प्रशंसन दें इसलिए करने के लिए अधिकृत है। मेरा प्राप्त का विवरण जो इसका के पहले का बाहर नहीं करता वे लिए कि "कोशिका फाउंडेशन" न नकारे अधिकृत है।
- 4) मेरे (अप्लिकेटर) इस काल में सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सामग्री का उद्देश्य से प्रतिष्ठित है युक्त स्वतः सामग्री का हक्कदार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके जारीनों वा नियमों अनुसर और आधिकारी होंगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अप्लिकेशन के समझौता का अंगठी का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्पताल द्वारा करना)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इनपर अधिकृत, हस्पताली को और मेरे मामले/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु नियमोंकी जाती है, जिसे हम (हस्पताल) नियम प्रकार मेरे बाने के स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह कि न तो वहांका और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी भी जारी रखने या किसी अन्य स्थान से उमर रोगी/मामले में लंगे रहे रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय वित्तीय उत्तम के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा नहीं हेतु कि है: यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सामग्री वित्तीय अधिकारी/सकारात्मका हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सकारात्मका सामग्री का अधिकारी/सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट करता जाता है कि अस्पताल द्वितीय सदर ताका रोगी/मामले हेतु किसी गैर सकारात्मका का किसी अन्य साधन से नहीं होगा/होनी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से नीचे दी गयी सहायता के बाबल वित्तीय प्रकृति की है। ऐसी पर हस्पताल द्वारा दी गयी सहायता का खुनाल योगी एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी द्रव्यका का कोई विवर नहीं है। इसलिए हस्पताल में गोंदी के इसका सुधार और अपने बाने की सही विधेयता गोंदी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विशेषता इस मामले में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

स्वीकृती के लिए संमति

**DR. SUFYAN DANISH**

M.B.B.S, D.O.M.S, D.N.B  
D.T.C - 2010

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)

जाति व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी

**DR. SIMRAT CHANDI**

M.B.B.S, M.S

D.N.O - 46540

D.T.C - 2010

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)

डॉक्टर का नाम व हस्पताल व गोंदी न.

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

जातिका उपयोग हेतु

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

नामी हस्पताल 1

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

नामी हस्पताल 2